

**TEXAS**  
**WORKFORCE SOLUTIONS**



# PROGRAMA DE TRANSICIÓN ESCOLAR



## LOS SERVICIOS DE TRANSICIÓN ESCOLAR **REHABILITACIÓN VOCACIONAL**

Todos quieren trabajar y ganar dinero. Obtener y mantener un empleo no es siempre fácil  
La mayoría de la gente obtiene ayuda de otros

# OBTENER AYUDA

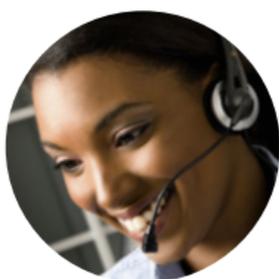
*Las Soluciones de la Fuerza Laboral de Texas está formada por la Comisión de la Fuerza Laboral de Texas, 28 mesas directivas locales del desarrollo de la fuerza laboral y de nuestros socios que proporcionan servicios. Juntos proporcionamos fuerza laboral, educación, capacitación y servicios de apoyo, incluyendo ayuda de rehabilitación vocacional para la gente de Texas.*

Obtener y mantener un empleo no es siempre fácil.

Los servicios de transición de Servicios de Rehabilitación Vocacional de Soluciones de la Fuerza Laboral - (TWS-VRS) les ayudan a personas discapacitadas a:

- prepararse para una carrera; y
- hacerse más independientes.

El mejor momento para empezar a prepararse para responsabilidades de ser adulto es cuando todavía estás en la escuela. Si tienes una discapacidad, puedes solicitar servicios de rehabilitación vocacional (VR) para ver si eres elegible para asistencia. Puedes solicitar directamente en la oficina local de Soluciones de la Fuerza Laboral, o con un consejero de TWS-VC en tu escuela.



# ENCONTRAR UN TRABAJO

# OBTENER AYUDA

Para ser elegible a servicios de VR debes:

- tener una condición física o mental que afecta el que puedas trabajar;
- necesitar servicios de VR para prepararte para, entrar, involucrarte, o avanzar en empleo competitivo integrado, y
- poder obtener y mantener un trabajo en un entorno competitivo integrado después de recibir servicios.

Los beneficiarios de discapacidad de la Administración del Seguro Social (SSA) incluyendo Ingresos Suplementarios de Seguridad (SSI) y/o Seguro de Discapacidad del Seguro Social (SSDI) se presume que son elegibles a servicios de VR.

Mientras estas en la escuela, el programa de VR podrían darte servicios y apoyo en las siguientes categoría:

- asesoramiento y guías;
- explorar carreras, que podría incluir pruebas vocacionales;
- preparación para trabajos, incluyendo destrezas sociales y de vida independiente;
- capacitación que incluiría habilidades de defensa propia;
- aprendizaje basado en el trabajo; y/o
- preparación para la universidad.

# ENCONTRAR UN TRABAJO

# OBTENER AYUDA

Los servicios de VR también podrían ayudarte a obtener:

- un trabajo de verano;
- experiencia de trabajo pagada;
- un trabajo temporal; y/o
- prácticas.

Después de graduarte, podrías recibir otros servicios de apoyo para ayudarte a lograr tus objetivos vocacionales. Estos servicios podrían incluir:

- capacitación vocacional;
- capacitación académica;
- asistencia tecnológica;
- colocación en un trabajo;
- capacitación para estar listo para un trabajo; y/o
- servicios médicos.

Tú y tu consejero de VR evaluarán:

- qué puedes hacer bien (tus puntos fuertes);
- qué quisieras hacer (qué te interesa);
- qué podrías hacer con apoyo adicional;
- qué no puedes hacer bien (tus puntos débiles); y
- y cuáles son tus planes para el futuro (tus objetivos).

# ENCONTRAR UN TRABAJO

# OBTENER AYUDA

Tu consejero de VR necesita también saber cuáles recursos económicos, como apoyo familiar, becas y subsidios, quizás tengas para ayudarlo a llevar adelante tus objetivos.

Esta información se usará para identificar servicios y desarrollar un plan para lograr tus objetivos de empleo. Podrías también desarrollar este plan solo o con la ayuda de otros, incluyendo la ayuda de tu consejero de VR.

Tú y tu consejero de VR comparten el mismo objetivo... que obtengas y te quedes con un trabajo después de graduarte que sea:

- uno que concuerde bien contigo;
- que disfrutes; y
- en el cual puedas ganar suficiente dinero para lograr algunos de los otros objetivos de tu vida.

Recuerda, este es tu plan y tu objetivo. Es muy importante que te mantengas en contacto con tu consejero de VR acerca de las cosas que suceden en tu vida, mientras te esfuerzas para lograr tu objetivo vocacional, de manera que si las cosas se dificultan o se hacen un poco confusas durante el camino al éxito, tu consejero y TWS-VRS puedan ayudarte.

# ENCONTRAR UN TRABAJO

# OBTENER AYUDA

Si quieres reunirte con el consejero de TWS-VRS que ha sido asignado a tu escuela para hablar personalmente acerca de tus objetivos de empleo y sobre cómo los servicios de VR podrían ayudarte, habla con el consejero escolar, con el consejero de modificación vocacional, o con un maestro.

TWS-VRS ha creado una asociación con tu escuela. Esto permite que un consejero de TWS-VRS vaya a tus Admisiones, Revisión y Salida (ARD) y trabaje con la escuela para ayudarte a una transición fácil después de que termine la escuela, si quieres que lo hagamos.



# ENCONTRAR UN TRABAJO

# SOLUCIONES DE LA FUERZA LABORAL DE TEXAS

Hay varias maneras para comunicarte con TWS-VRS para solicitar servicios si no los solicitas por medio del consejero de VR en tu escuela. Puedes llamar a la línea telefónica de información sobre servicios y referencias de servicios de TWS-VRS al 1-800-628-5115 o llama al Programa de Asistencia al Cliente (CAP) al 1-800-252-9108.

Puedes también contactar las oficinas regionales de TWS-VRS listadas a continuación.

## Lubbock

(806) 783-2960  
1-800-392-1929

## Metroplex

(972) 949-2400  
1-800-634-2616

## Austin

(512) 407-1320  
1-800-687-2676

## Houston

(713) 267-8510  
1-866-281-1804

## San Antonio

(210) 805-2200  
1-800-410-7760

# PROGRAMA DE TRANSCIÓN

# SOLUCIONES DE LA FUERZA LABORAL DE TEXAS

## SERVICIOS DE REHABILITACIÓN VOCACIONAL



**Texas Workforce Solutions-  
Vocational Rehabilitation Services**  
101 East 15th Street  
Austin, Texas 78778-0001  
1-800-628-5115

Un empleador y programa que ofrecen igualdad de oportunidades. Hay ayudas y servicios auxiliares disponibles para las personas con discapacidad que los piden. Relay Texas: 1-800-735-2989 (TTY) y 711 (Voz).

*En cumplimiento con la Ley Depositaria Estatal, se han distribuido varios ejemplares de esta publicación y están a disposición del público a través del Programa Depositario de Publicaciones del Estado de Texas en la Biblioteca Estatal de Texas y otras bibliotecas depositarias estatales.*

[www.texasworkforce.org](http://www.texasworkforce.org)

01827A (093016) Inv. No. 686013

## Servicios de Transición Escolar

# PROGRAMA DE TRANSICIÓN